

# TURAKUNAQ WAYNUNKU

QUECHUA



**eligevivir**  
— SIN DROGAS —



# TURAKUNAQ WAYNUNKU

Socoroma llaqtaqa, Chile suyupa hanaqninpi,  
pukllaypaq wakichikusqaku, chay raymipiqqa lliw ayllu  
hamunku, chaypiqa takikuna, tusuykuna kanpuni;  
wawakunapas, kuraq runakunapas imaymana llimpi  
pachakunawan churakunku.

Paqari, Yana ima, iskay ñañaachakuna pisqa, suqta  
watayuq kasqaku, manas haykaqpas tususqakchu,  
chaysi sinchi kuisqa kachkarqanku, ayllunwan  
tusunankumanta. Munaymi kay tusuyqa, pawa  
pawarispqa, muyu muyurispqa tusuna. Sasachakuy  
kasqa, Anku, Tarki sutiyuq turankuwanmi, tusunanku  
kaqtin, paykunaqa iskayninku suqta watayuq kasqaku;  
paykunaqa kikin kasqankurayku warmi irqikunata  
chansapayasqaku, chayta paykunapaq warmi  
wawakunataqa mana allinchi kasqa.



Huk ñawpaq pukllaypaq punchawta, qari irqiqa,  
Paqariqpaq muñikanta pakarqusqa, chaysi payqa  
llakisqa, mana tarispa churakusqa. Yana ñañachansi,  
wawqikunata pitayllana pukllanawan llusqisqanta  
rikusqa, ichaqa ayparuqtin, mana yachasqachu  
mayqin apaq kasqanta, iskayninku kikin pachawan  
kasqankurayku, kikin asikuq uyayyuq kasqankurayku.

Yanaqa, manapuni yanqaqa pitapas  
huchachanachu, chayta yachasqa, chaysi awichanta  
awichunta ima yanapananpaq mañakusqa.  
Paykunaqa Ankuwan, Tarkiwan rimanakusqaku,  
chaysi chiqaqllatapuni rimanata  
yuyarichisqaku, amapuni mana paykunaq  
kasqanta huqarinachu, chayta ima  
yuyaychachisqaku.





Lliw ayllu Raymi qallarinapaqña kasqaku,  
pachankunata, luqunkunata, pañuyllunkunata  
allichayta tukupasqaku.

Tukaspa tusuchi qkunapas tukanankuna  
listuñas kasqa: sikukuna, tarqakuna, wanqara ima.  
Tusuqkunallaña warmi qhari makimanta hapisqa  
kananku, waynu qallarinkupaq, Ichaqa, Paqari  
sullka warmi irqi, mana Ankupaq makinmanta  
hapiytaqa munasqachu, Yanapas, manas Tarkipa  
mankinmanta hapiyta munasqallataqchu. Chaysi  
kikin kaq wawqi tusuq irqikuna, nisqaku:

—Panaykuna. Amahinachu kaychis,  
hapinakusun waynu tusunapaq.

Paykunaqa qawarinakuspa,  
kutichisqaku:

—Nuqaykupas tusuyta  
munayku, ichaqa makiykichis  
hapinapaqqa qamkunawan  
sunquchakuyniyku kanan; qayna  
punchay rurasqaykichis sinchita  
llakichiwanku.







Ankuqa, Tarkiqawan, panankunata mana allinta kawsachisqankumanta yuyaychakusqaku, paykunaman munakuynin tusuymantapas aswan allin kasqanta yuyaychakusqaku, hinaqa nisqaku:

–Yuyayniykismi allin, Pampachaykuwayku, kunanmantaqa manan haykaqpas kikin kasqaykurayku qamkunawan chansakusaqkuchu, chaypaqmi, mana pantanaykiswaq, huk pañuyllukunata churakusaqku.

Chayta nispa, Ankuqa qillu puka pañuylluta churakusqa, Tarkitaq anqas pañuylluta churakusqa.





Tawantin irqikuna marqarikuyta  
quyunakusqaku, taki qallariqtintaq makinkunamanta  
hapinakuspa waynuyta tusuykunku, kusiqa,  
Socoromapaq pukllayninta raymichaspa, lliw  
aylluwan.

Chay punchawmantas, irqikunaqa  
chiqaqtapuni rimasqaku, chaysi panankunata sumaq  
sunquwan qawasqaku, awichunkunatapas, lapan  
riqsisqankunata ima.





**eligevivir**  
— SIN DROGAS —